

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Objednávateľ:	Slovenské národné divadlo
Sídlo:	Pribinova 17, 819 01 Bratislava, Slovenská republika
Zastúpenie:	
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
IČO:	00 164 763
DIC/IČ DPH:	2020829954 / SK 2020829954

(ďalej len „**SND**“)

a

Umelec: **Igor Šabla**

(ďalej len „**umelec**“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok spolupráce umelca so SND pri realizovaní umeleckého diela a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 1.2 Umelec sa zaväzuje uskutočniť spoluprácu s účinkujúcimi (ďalej len „**spoluprácu**“) pri realizovaní inscenácie diela: **John von Düffel: Buddenbrookovci** (ďalej len „**produkcia**“)
- 1.3 SND sa zaväzuje zaplatiť umelcovi za uskutočnenie spolupráce podľa tejto zmluvy odmenu podľa čl. 3 tejto zmluvy.

2 Umelecká spolupráca

- 2.1 Spolupráca umelca podľa tejto zmluvy zahŕňa predovšetkým odborné, technické a umelecké vysvetlenie, predvedenie a príprava herca Daniela Fishera pri naštudovaní roly v rámci produkcie a jej naštudovanie s účinkujúcou, v rozsahu predvedenia stepovania.
- 2.2 Umelec berie na vedomie, že termíny skúšok v rámci skúšobného procesu k premiérovým predstaveniam podľa čl. 1 bod 1.2 budú stanovené v súlade s časovým harmonogramom, dohodnutým s režisérom Romanom Polákom, ktorý sa zaväzuje dodržiavať.
- 2.3 Umelec potvrdzuje, že mal možnosť v dostatočnom časovom predstihu, t.j. pred začatím skúšobného procesu podľa čl. 2 bod 2.1 tejto zmluvy, uskutočniť prípravu spolupráce podľa tejto zmluvy a bol oboznámený s koncepciou produkcie.
- 2.4 Umelec sa zaväzuje realizovať spoluprácu podľa svojich najlepších schopností a možností, v súlade s požiadavkami umeleckého vedenia Činohry SND, v spolupráci s režisérom a ostatnými umeleckými pracovníkmi.

3 Odmena

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za uskutočnenú spoluprácu podľa tejto zmluvy zaplatí SND umelcovi jednorazovú odmenu vo výške **300,- EUR btto** (slovom: **tristo euro**).
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy je splatná na účet umelca uvedený v záhlaví tejto zmluvy do desiatich pracovných dní po uskutočnení premiéry produkcie.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že za každú dodatočnú skúšku po premiére inscenácie zaplatí SND odmenu **50,- EUR btto** (slovom **päťdesiat euro**).
- 3.4 Ak ďalej nie je uvedené inak, v odmene podľa tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady, ktoré umelcovi vzniknú v súvislosti s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že SND uhradí bankové poplatky na Slovensku spojené s prevodom honoráru do zahraničia, ostatné poplatky hradí umelec.
- 3.6 Odmena podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy bude zdanená podľa príslušnej legislatívy (zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení) a medzištátnych zmlúv.

4 Záväzky zmluvných strán

- 4.1 SND sa zaväzuje:
- a) poskytnúť umelcovi súčinnosť potrebnú k uskutočneniu spolupráce podľa tejto zmluvy,
 - b) organizačne a technicky zabezpečiť vhodné podmienky pre uskutočnenie spolupráce podľa tejto zmluvy,
- 4.2 Umelec sa zaväzuje:
- a) byť prítomný s účinkujúcimi na skúške najneskôr 15 minút pred jej začatím,
 - b) rešpektovať organizačné pokyny a plniť všetky požiadavky umeleckého vedenia Činohry SND, vrátane dodržiavania pravidiel požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci a Pracovného poriadku SND,
 - c) oznámiť SND najneskôr do 10. hodiny ochorenie alebo úraz, pre ktoré sa nebude môcť v daný deň zúčastniť skúšky; ochorenie alebo úraz je potrebné preukázať lekárskeym potvrdením,
 - d) akceptovať a plniť plán skúšok, ktorý poskytne umelecká prevádzka Činohry SND.

5 Ukončenie zmluvného vzťahu a sankcie

- 5.1 Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením.
- 5.2 SND je oprávnené písomne odstúpiť od tejto zmluvy, ak umelec podstatným spôsobom poruší túto zmluvu. Účinky odstúpenia nastávajú dňom jeho doručenia umelcovi. Podstatným porušením zmluvy zo strany umelca sa rozumie najmä:
- a) neospravedlnený oneskorený príchod na skúšku,
 - b) neospravedlnená neúčasť na skúške.
- 5.3 SND je oprávnené požadovať od umelca zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 50 % z odmeny podľa čl. 3 bod 3.1 tejto zmluvy za každý neospravedlnený oneskorený príchod umelca alebo neúčasť umelca na skúške.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okrem zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy sa môže oprávnená zmluvná strana domáhať aj náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu, ktorá bola spôsobená porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
- 5.5 SND ospravedlní neúčasť umelca na skúške len v prípade choroby alebo úrazu, ktoré sú preukázané lekárskeym potvrdením.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami predpisov Občianskeho zákonníka, alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 6.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 6.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 7.4 Ak táto zmluva neustanovuje inak, nemá žiadna zo zmluvných strán právo postúpiť svoje práva vrátane pohľadávok alebo záväzky z tejto zmluvy tretej strane bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 7.5 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Na rozhodovanie sporov vzniknutých z tejto zmluvy alebo spojených s touto zmluvou je príslušný slovenský všeobecný súd SND.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 7.7 Zmluva má dôverný charakter a zmluvné strany sa zaväzujú o jej obsahu, ako i o všetkých skutočnostiach so zmluvou súvisiacich, zachovávať mlčanlivosť.
- 7.8 Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch; jeden (1) je určený pre umelca a štyri (4) pre SND.
- 7.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia podľa osobitného predpisu.

V Bratislave, dňa 2014

V Bratislave, dňa2014

.....
Umelec

.....
doc. Roman Polák
Riaditeľ Činohry SND